



Louis Burjes
29478 Vinewood Dr.
Wickliffe, Ohio 44092
5-25-84

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver.

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

NO. 98

AMERISKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

SEPTEMBER 5, 1980

Pomembne spremembe v kitajskem vodstvu; prihod strokovnjakov

PEKING, Kit. — Na zasedanju ljudskega kongresa, ki poteka te dni v tem mestu, so izvolili nekatere nove voditelje kitajske vlade. Narodni ljudski kongres zaseda vsakih 5 let in je najvišja zakonodajno telo v državi.

Dosedanji ministrski predsednik kitajske vlade, 59-letni Hua Guofeng, ki ga je izbral za svojega naslednika sam pokojni Mao Zedong, je podal svojo ostavko. Hua bo pa ostal še naprej predsednik — vsaj uradno — kitajske komunistične stranke.

Novi kitajski ministrski predsednik je 61 let star Ziao Zi-jang, ki je pristaš dejanske prve osebe v kitajskem vodstvu, Deng Hsiao-pinga. Deng, ki je star 76 let, se je upokojil kot namestnik predsednika vlade, a bo še naprej ključna oseba v komunistični stranki.

V razgovorih s tujimi novinarji je Deng večkrat izrazil zaskrbljenost nad staranjem kitajskega vodstva in menil, da je treba imenovati nove, mlajše in sposobnejše voditelje tudi na najvišja vladna in partijska mesta. Seveda je Deng hotel, da bi bili ti novi voditelji naklonjeni njemu in njegovemu stvarnejšemu gledanju na sodobno kitajsko družbo.

Najspornejša je menda odločitev Deng in njegovih privržencev, da Kitajska ni zmožna prevelikih izdatkov za modernizacijo vojske. Vojaški proračun bodo zmanjšali za več kot milijardo dolarjev. Poznavalci kitajskih razmer menijo, da bodo vojaški častniki nezadovoljni s to odločitvijo.

Cepprav so izvedeli za spremembe v kitajskem vodstvu tuji novinarji, zaposleni v tem mestu, kitajsko ljudstvo zaenkrat ni slišalo niti ene besede o vsem tem. Kitajski predstavniki trdijo, da bodo objavili poročila šele potem, ko bo zasedanje Narodnega ljudskega kongresa zaključeno.

Predstavniki azijskih držav se udeležujejo posebne konference

NEW DELHI, Ind. — Voditelji 16 azijskih držav, ki so na območju Tihega oceana, so prispeli v to mesto, da se udeležijo posebne konference, posvečene problemom, ki so skupnega značaja. Konferenca bo trajala 5 dni.

Politični razgovori bodo predvsem o položaju v Afganistanu in Kambodži. Obe državi sta namreč postali žrtev tujih sil, ki so ju zasedle. Ker je indijska vlada, gostiteljica konference, že uradno priznala vlado Henga Semrina v Kambodži, ki so jo postavili Vitanamci, večina udeleženk konference pa tega še ni storila, je dvomljivo, da bodo našli skupno stališče o tej zadevi.

Večina držav, zastopanih v New Delhiju, je gospodarsko nerazvita. Razpravljale bodo o poglobitvi medsebojnega gospodarskega sodelovanja, morda tudi o skupnem nastopu napram industrijsko razvitim državam.

Novi grobovi

Jennie G. Delost

Pretekli terek je v Western Reserve Manor negovališču v Kirtlandu umrla 71 let stara Jennie G. Delost, rojena Celhar, vdova po decembra 1979 umrlem možu Johnu, mati Mrs. Frank (Dorothy) Long in Mrs. Earl (Nancy) Dolinar, 6-krat stara mati, sestra Mary Stegal in Antonije Prelec. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, v cerkev sv. Križa ob 10. dopoldne, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Ida B. Moore

Včeraj je v Hillcrest bolnici umrla 66 let stara Ida B. Moore s 6310 Glass Ave., kjer je bivala zadnji dve leti, preje pa na Luther Ave., rojena Staggs v Cresaptown, Md., od koder je prišla v Cleveland leta 1953, žena Jamesa, mati Marvina Spencer, Jamesa ml. in Thomasa, 8-krat stara mati, sestra Granta (W. Va.) in Carroila (Md.). Pogreb bo iz Želetovega pogrebnege zavoda na 6502 St. Clair Ave. v ponedeljek dopoldne. Čas pogreba ob tem poročanju še ni določen. Na mrtvaškem odru bo jutri zvečer od 7. do 9. ter v nedeljo popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9. Pokopana bo na pokopališču Lake View.

Helmut Schmidt pozval iranskega voditelja, naj pomaga talcem

BONN, Zah. Nem. — Zahodnonemški kancler Helmut Schmidt je poslal brzojavko novemu ministrskemu predsedniku iranske vlade Mohammedu Ali Radžajju, v kateri je Iranu čestital k njegovemu imenovanju, hkrati pa ga prosil, naj deluje v prid izpustitve zajetih ameriških talcev na svobodo.

Izpustitev talcev bi odstranila veliko oviro, je dodal Schmidt. Druge države, med njimi tudi Zahodna Nemčija, bi bile potem pripravljene pogajati se z Iranom glede

Volivna kampanja med Carterjem in Reaganom se že močno zaostroje

PHILADELPHIA, Pa. — V svojih volivnih nastopih v črnih in delavskih četrtih tega mesta je predsednik Jimmy Carter silovito napadel svojega republikanskega tekmeca Ronalda Reagana.

Pred črnimi volivci je Carter poudarjal predvsem Reaganovo nenaklonjenost — vsaj tako je predsednik trdil — tistim ameriškim začetnikom, ki zagotavljajo črnecem enake pravice, kot jih imajo beli državljani.

Ko je govoril pred belimi delavci, je Carter rekel, da bi Reagan uničil sistem socialnega zavarovanja, ki so ga uvedli demokrati že za časa predsednikovanja Franklina D. Roosevelta v 30-ih letih. Nadalje je Carter omenil uspeh pri obnovitvi pogajanj med Egiptom in Izraelom kot dokaz svoje sposobnosti na področju zunanjih zadev.

Ronald Reagan pa ni ostal brez besede. O Srednjem vzhodu je rekel republikanski kandidat, da je bila Carterjeva dosedanja politika porazna in da je predsednik dovolil ZSSR nove uspehe v tem kočljivem delu sveta.

Zanimivo je, da je Reagan podprl izraelsko stališče, da je Jeruzalem enotno mesto, ki po pravici pripada Izraelu. Stališče Carterjeve administracije je, da je izraelska priključitev Jeruzalema nezakonito dejanje.

drugih vprašanj, ki so skupnega interesa.

Ker je Radžajj znan kot zagovornik trde roke ne samo napram talcem, marveč tudi iranskim odnosom z drugimi, nemuslimanskimi državami, Schmidtova poslanica najbrž ne bo naletela na ugoden odmev v Teheranu.

Radžajj se ni postavil svoje nove vlade in se je že ponovno pogovarjal z ajatolo Homeinijem glede možnih kandidatov.

Zadnje vesti

• Washington, D.C. — Carterjeva administracija trdi, da se je registriralo za vpoklice v vojsko kar 93 odstotkov vseh obveznih mladincev. Predstavniki organizacij, ki nasprotujejo temu popisu, pa trdijo, da se je vpisalo le okrog 80 odstotkov mladincev.

• Cleveland, O. — White Motors, ena največjih ameriških izdelovalk težkih tovornjakov, je prišla pod stečaj. V tovarni te firme, ki je bila na E. 79 St. blizu St. Clair Ave., je našlo zaposlitev izredno veliko Slovencev.

• Washington, D.C. — Pododbor ameriškega senata, ki preiskuje zadevo Billyja Carterja, nadaljuje s svojim delom. Sedaj posvečajo precej pozornosti obnašanju pravosodnega tajnika v Carterjevi administraciji, Benjaminu Civilettiju.

• Varšava, Polj. — Na Poljskem so odkrili primer povelje, ki jo je vodil dosednji načelnik državnega komiteja za radio in televizijo Maciej Szczepanski. Ta 52-letni tesni sodelavec in prijatelj Edvarda Gierka ima menda med drugim hranilno vlogo v neki londonski banki v vrednosti milijona dolarjev.

• New York, N.Y. — Bivši aktivist v gibanju proti vietnamski vojni Abbie Hoffman, ki je živel zadnjih 6 let v ilegali, se je predal policiji. Zadnja leta je bival Hoffman v severnem delu države New York in je uporabljal ime Barry Freed. Hoffman je star 43 let.

• Rabat, Mor. — V borbah med maroško vojsko in uporniki, ki pripadajo gverilskemu gibanju Polisario, je padlo 300 gverilcev. Upor v južnem delu Maroka traja že več let.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 81. Pretežno sončno jutri z najvišjo temperaturo okoli 80. V nedeljo oblačno z možnostjo dežja v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 82 °F.

NOBENIH ŠTRAJKOV VEČ NA POLJSKEM; DELAVCI MENDA KAR ZADOVOLJNI

VARŠAVA, Polj. — Prvič v zadnjih dveh mesecih ni nikjer na Poljskem niti enega štrajka. Vsi štrajkaajoči delavci so se vrnili na svoja delovna mesta. Rudarji v južnem delu države so tudi doslej pomembno zmago v kratkotrajnih, a kočljivih pogajanjih s poljsko vlado.

Tuji dopisniki v Poljski pišejo, da prevladuje v državi sproščeno vzdušje, ki ga je opaziti tudi v tisku ter na radiu in televiziji. Poljski režim sicer ni sprejel delavskih zahtev za popolno ukinitve cenzure, obvezal pa se je, da bo cenzura igrala manjšo vlogo in da bodo imeli časnikarji več svobode glede objavljanja poročil o notranjih problemih Poljske.

Tako delavci kot navadni državljani so sedaj vidno prepričani, da Gierkov režim ne namerava začeti z represalijami proti voditeljem štrajkov in drugim oporečnikom. Vlada je namreč že izpustila disidente, ki jih je imela priprte nekaj tednov na nezakonit način.

Poljski zakon določa, da smejo zadržati posameznike v zaporu največ dva dni brez začetka uradnega sodnega postopka. Režim je pa na preprost način našel luknjo v tem zakonu. Ko peljejo zapornika iz enega zaporu v drugega, menijo, da je le-ta na svobodi, ker pač ni več v zaporu. Tako so disidente zadržali v enem zaporu za dva dni, nato jih premestili v drug zapor zopet dva dni itd. Sedaj so pa oporečniki res na svobodi.

Zasedanje Sejma

Poljski parlament ali Sejm se bo sestal in obravnaval delovanje vlade v zadnjih tednih. Vlada je namreč sklenila sporazume ne samo z delavci v Gdansk, ki jih je vodil

Lech Walesa, marveč tudi z rudarji. Sejm bo moral sprejeti nove zakonske predloge, ki bodo uzakonili sporazume med vlado in delavci.

Pričujejo, da bo na zasedanju Sejma govoril tudi načelnik komunistične stranke Edvard Gierek. Zanimivo je, da se Gierek ni pokazal v javnosti vse od 24. avgusta, ko je govoril po televiziji poljskemu narodu.

Se vedno so govorice v Varšavi, da se bo Gierek, ki je sicer star 67 let, kmalu upokojil. Dobro poučeni viri domnevajo, da Gierka niso hoteli odstraniti, preden niso bili končani štrajki.

Vlada je sporočila, da bo državni odbor za cene prevzel nadzorstvo nad cenami mesa in 46 drugih vrst hrane ter 55 predmetov široke porabe, kot so čevlji, stanarina, vozna in televizorji. Namestnik ministrskega predsednika Mieczyslaw Jagielski je pa izjavil, da ima Poljska ogromne težave pri dobavi surovin, ki jih potrebuje industrija. Vlada enostavno nima denarnih sredstev za nakup teh surovin.

Pomoč iz tujine

Jagielski je povedal tudi, da je Sovjetska zveza odobrila veliko posojilo Poljski. Druge vzhodno-evropske komunistične države so storile isto. Na Zahodu je pa zahodnonemški kancler Helmut Schmidt pozval ZDA in druge industrializirane države, naj znatno povečajo pomoč, ki jo pošiljajo Poljski.

Pretekli teden je predsednik Jimmy Carter namreč poslal Schmidtu pismo, v katerem je predlagal, naj bi zainteresirane države organizirale posvetovanje o pomoči Poljski, ki pa ne bi vzbudilo suma, da vmešavajo v poljske notranje zadeve.

Ameriška unija AFL-CIO je poročala, da bo pomagala poljskim delavcem pri ustanavljanju neodvisnih unij. Med drugim bodo pošiljali denar. Ako bodo poljski delavci sprejeli to pomoč ali bo vlada dovolila to pomoč, zaenkrat ni znano.

Iranci bodo omejili delovanje misijonarjev in njihovih ustanov

TEHERAN, Iran. — Iranška vlada je objavila vrsto novih predpisov glede bivanja in delovanja tujih misijonarjev v tej državi. Vsak misijonar, ki hoče priti v Iran, mora odslej vložiti prošnjo za dovoljenje pri nekem višjem uradu najmanj dva meseca pred nameranim prihodom.

Voditelji Irana so pripadniki muslimanske vere in niso naklonjeni misijonarjem, ki predstavljajo druga verstva. Iranci so tudi mnenja, da misijonarji niso potrebni v Iranu, razen v tistih državah, ki so v zvezi z Iranom.

Iz Clevelanda in okolice

"LILJA" ima sestanek — Redni članski sestanek Dramatskega društva "Lilja" se bo vršil v ponedeljek, 8. septembra, ob 8. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Alpski Sekstet vabi—

Alpski Sekstet, ki bo vodil izlet po Karibskem morju v zadnjem tednu novembra letos, vabi na zabavo v Slovenian Country House na E. 55 cesti v sredo, 10. septembra, ob 8. uri zvečer. Kollandrova potovalna agencija, bo predvajala filme ter obrazložila vse potrebne informacije izletu. Alpski Sekstet bo zaigral, na razpolago bodo okrepčila. Vsi ste vabljeni!

Seji—

Podružnica št. 25 SZZ ima svojo redno sejo v torek, 9. septembra, ob 1.30 popoldne v društveni sobi svetovidskega avditorija.

Društvo Slovenski dom št. 6 ADZ ima svojo sejo v torek, 9. septembra, ob 7.30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Važna seja!

Zalostna vest —

Ga. Ivana Ovsenik s 7505 Cornelia Ave. je prejela žalostno vest, da ji je v Srednji vasi, fara Goriče na Gorenjskem umrl 83 let stari brat Valentin Kokalj. Naše sozalj!

Oldarno društvo pri Mariji Vnebovzeti—

Članice Oldarnega društva pri Mariji Vnebovzeti imajo skupno sv. obhajilo v nedeljo, 7. septembra, pri sv. maši ob 8. uri jutraj. Ta mesec ne bo ne ure molitve ne seje.

Raznašalca iščemo—

Uprava A.D. išče raznašalca za Miller, Ivan, Arms, Tracy, Beckfort, Nicholas, E. 220, 222, 223, 226, 237 in 245 Sts. Oglasite se v uradu ali kličite 431-0628.

Rojstni dan—

V torek, 9. septembra, bo praznovala svoj 76 rojstni dan ga. Karla Majcen. Čestitajo in ji želijo še mnogo zdravih let Mila, Lojze in Ivan z družinami! Tem čestitkam se pridružuje tudi Ameriška Domovina!

Zadušnica—

Danes zvečer ob 7. uri bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Alojzija Cvajnarja ob 17. obletnici njegove smrti.

Dobitke so prejeli—

Pri zrebanju St. Clair Business Association, ki je bilo 27. avgusta, so bili izbrani za darila sledeči: prvo \$255 je dobila Nadine Marek, \$25 B. Mervar, po \$15: Stella Močilnikar, John Skulich in Mickey Mausser; po \$10: Mamie Marin, Rosemary Dorsey, A. Godec, T. Austin, Robert Mills in Marie Urban. Posebno prodajalčev nagrado sta dobili \$25 Helen Golub in \$15 Mary Sustarsic.

Tiskovnemu skladu—

Dr. Sylvester Lango, New Rochelle, New York je daroval \$22 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

G. in ga. Joseph Boh, Cleveland, Ohio sta darovala \$12 Ameriški Domovini.

G. Joseph Drobnic, 917 E. 73 St. v Clevelandu je pa našemu listu daroval \$10.

Vsem darovalcem in podprateljem Ameriške Domovine naša iskrena zahvala!

Najnovejša "Rodna gruda" izrečno politična

zemskem in fašisti v Italiji."

In tako vsebino lahko pričakujemo v angleščini, ko bo ta revija tiskana v tem jeziku. Mogoče je pa, da so v omenjenem članku povedali nekaj več, kot so hoteli. Zadnji stavek je namreč tale: "Knjiga je bila pri priči razprodana in je te dni izšel že drugi ponatis."

Zakaj toliko zanimanje v Sloveniji za usodo ljudi, "ki so bili med drugo svetovno vojno sodelavci fašističnih in nacističnih okupatorjev na Slovenskem in potem, ko so pobegnili iz domovine, skušali nadaljevati svojo diskreditirano in že zgodovinsko pokopano politično dejavnost." Morda je med bralci Čučkove knjige nekaj takih, ki so hoteli dobiti vsaj nekaj podatkov sploh o obstoju politične emigracije? Prepričani smo lahko o tem, da znajo mnogi Slovenci v domovini brati med vrsticami. Prav zaradi tega je bilo tako malo objavljenega v Sloveniji o politični emigraciji v ZDA in drugod v svobodnem sve-

tu. Pravo odkritje bi bilo za ogromno večino Slovencev v domovini, da obstaja tak list, kot je Ameriška Domovina.

Tretji zanimiv političen članek v omenjeni številki Rodne grude — citiral bi lahko veliko več — je na str. 34 in nosi naslov "Obnova jugoslovanskega kulturnega vrta?" Članek je zanimiv predvsem, ko ga primerjamo s člankom v Nedeljskem dnevniku maja letos in ki je bil ponatisen pred tedni v A.D. kot dodatek članku dopisnika J.P.

V tem prvem članku so v Ljubljani pripisali vandalizem v Jugoslovanskem vrtu politični emigraciji. Juljska Rodna gruda pa ni imela niti besede o tem! Rečeno je bilo le: "Znano je, da je bil park vandalsko uničen in da so bili odušeni kipi Njega, Cankarja, Simoná Gregorčiča in Ivana Zornana Nepoškodovan je bil le kip misijonarja Friderika Barage."

Ali so se res bali pri Rodni grudi in SIM, da bi bila po-

novitev izmišljotina iz prvega članka preveč za ameriške bralce te revije? Prvi članek, ne bi smeli pozabiti, je bil namenjen Slovincem v domovini, drugi, v Rodni grudi, pa za Slovence v ZDA in v drugih deželah.

Članek v Rodni grudi tudi ni imel besede o tem, da je domovina pripravljena pomagati oz. sodelovati pri obnovi jugoslovanskega kulturnega vrta. "Za obnovo jugoslovanskega kulturnega vrta je — kot smo izvedeli — pokazala vse razumevanje tudi zdajšnja mestna uprava."

Ni mogoče zanikati, da je Rodna gruda v mnogih oziroma v zanimiva revija. Čeprav je ta revija enosredno glasilo slovenske komunistične vlade in kot tak služi ciljem te vlade. Tudi tega ni mogoče zanikati, ampak javno povedati tistim, kot je npr. g. Dennis Eckart, ki o vsem tem menda nimajo pojma in tudi nimajo nobenega imela.

Rudolph M. Susel

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 98 Friday, Sept. 5, 1980

Slovenska filharmonija bo gostovala v Clevelandu v četrtek, 23. oktobra 1980

CLEVELAND, O. — Slovenska filharmonija iz Ljubljane je prvič gostovala v ZDA pred tremi leti. Koncertna turneja je bila pod vodstvom newyorške firme Columbia Artists Management, Inc. Pri organiziranju turneje ta ameriška firma najbrž niti vedela ni, da obstojajo močne slovenske naselbine v raznih mestih, predvsem seveda tu v Clevelandu. Tako Slovenska filharmonija sploh ni prišla v to mesto.

Ker pa je bila ta prva turneja Slovenske filharmonije tako uspešna, je Columbia Artists poslala novo povabilo, naj letos še enkrat gostuje po ZDA in zopet v več mestih. O tem povabilu smo poročali v našem časopisu že pred meseci s pripombo, da nismo vedeli, ako bo Filharmonija vsaj tokrat prišla v Cleveland.

Kot kaže, je Columbia Artists nameravala spregledati Cleveland tudi letos. Nekatere clevelandski Slovenci, večnoma zbrani v tkzv. Ameriško-slovenskem odboru za kulturne izmenjave, so prišli v stik z newyorško firmo in jo vprašali, kakšne so možnosti, da bi Slovenska filharmonija gostovala tudi v Clevelandu in sicer s celovečernim koncertom v Severance Hall.

Iz New Yorka so odgovorili, da je nastop možen, a ga bodo morali organizirati Slovenci v Clevelandu, hkrati pa ga finančno garantirati že vnaprej. Columbia Artists je zahtevala kar čednih \$7.500. Finančni pogoji in pomembnost tega gostovanja v kulturnem vidiku so vodili k spoznanju, da je potrebno složno sodelovanje čim širšega kroga clevelandskih Slovencev.

Po raznih posvetovanjih so sklenili, da bodo ustanovili širši, neodvisni odbor za to edinstveno priliko. Povabljeni k sodelovanju so bili predstavniki clevelandskih pevskih zborov in drugih organizacij, posamezniki, vsi pod pogojem, da bi delali skupaj za uspeh te prireditve. Po koncertu bo odbor, ki se uradno imenuje Slovenian Home for the Aged Benefit Concert Committee, razpuščen. Ves dobiček prireditve bo darovan Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd.

Pevski zbori, posamezniki in druge organizacije so nudili odboru posojila v znesku več tisoč dolarjev, da bi dobili potrebno garancijo za Columbia Artists Inc. Denar

so že odposlali tej firmi in tako je bila pogodba sklenjena. Organizacije in posamezniki bodo seveda dobili izposojeni denar nazaj — brez obresti — po koncertu.

Za predsednika tega posebnega odbora je bil izvoljen odvetnik Edmund J. Turk, častna predsednika sta župan George V. Voinovich in sodnik August Pryatel. Osrednjo organizacijsko vlogo je pa prevzel pevodvaja Glasbene Matice, g. Vladimir Matelčar.

Korenine Slovenske filharmonije segajo daleč nazaj v slovensko zgodovino. Tako kot danes v naših slovenskih naselbinah v ZDA, je bila tudi v preteklosti glasba sestavni in svetli del slovenske kulturne ustvarjalnosti. Že v 16. stoletju so bile kompozicije Jakoba Gallusa na vrhuncu kratkatne glasbene umetnosti.

Zelo zgodaj, leta 1701, je bila ustanovljena v Sloveniji Academia Philharmonicum. Ta Academia je bila med prvimi v vsej Evropi in je delovala uspešno vse do leta 1794, ko je bila ustanovljena njena naslednica, Philharmonische Gesellschaft. Ta brkster je bil zmožen najbolj zahtevnih del slovitihih nemških skladateljev. Poleg tega je bil orkester tudi prvi izvajal nekatere skladbe Haydna, Mozarta in Beethovna. Člani orkestra so celo izvolili Beethovna za svojega častnega člana in v arhivih Slovenske filharmonije je ohranjeno pismo tega vrhunskega skladatelja, v katerem se zahvaljuje za izvolitev.

Slovenska filharmonija kot taka je bila ustanovljena leta 1909 in je danes ena najbolj znanih in spoštovanih simfončnih orkestrorov v Evropi. Ko je filharmonija nastopila v sloviti koncertni dvorani Carnegie Hall v New Yorku — tudi letos bo začela svojo turnejo z nastopom v tej dvorani — je kritik New York Timesa, sicer znan kot zelo strog in zahteven ocenjevalec, kar močno pohvalil izvajanje koncerta. Slična priznanja je Slovenska filharmonija prejela tudi v drugih mestih, v katerih je gostovala.

Slovenci v Clevelandu in drugod po ZDA veliko podpiramo pevske zборе in druge kulturne organizacije. Med ameriškim občinstvom pa smo menda najbolj znani vsled naše potice in diatončne harmonike. Z gostovanjem Slovenske filharmonije pa imamo priliko dokazati

kulturno višino našega naroda, in to ne samo članom in članicam naše lastne skupnosti, marveč tudi širši ameriški javnosti. Dejstvo, da bo dobiček te prireditve darovan Slovenskemu starostnemu domu, je pohvale vredno.

Na prvem sestanku posebnega odbora so sklenili soglasno, da je ta prireditev namenjena predvsem Slovencem in tako morajo imeti Slovenci prednost glede vstopnic. Severance Hall ima nekaj več kot 2000 sedežev. Doslej je že prodanih od 600 do 700 vstopnic, večina teh seveda v najboljših ali vsaj najbolj vidnih delih dvorane.

Razprodani so vsi sedeži v ložah, ki so bili po \$15. Na razpolago je pa veliko sedežev v dvorani sami in na balkonu. Ti so po \$10 in \$8. Vstopnice prodajajo pri Tivoli na St. Clair Ave. (tel. 431-5296 in pri Tony's Polka Village na E. 185 cesti (tel. 481-7512). Za poznavalce Severance Hall-a se pa dobijo tudi pri blagajni dvorane na 11001 Euclid Ave. (tel. 231-1111).

Priporočal bi, da bralci tega dopisa, ki so zanimajo za to enkratno kulturno prireditev, pokličejo eno od zgoraj omenjenih prodajalnic vstopnic in si rezervirajo sedeže. Povedali pa vam bodo, da morate vnaprej plačati vstopnice. Nekatere pevske in druge organizacije so si že rezervirale skupine sedežev in člani teh ustanov se lahko zanje pozanimajo tam.

V naslednjih tednih bodo vstopnice ponudene tudi ne-Slovencem in pričakujejo, vsaj po odzivu na prejšnja gostovanja drugih orkestrorov iz tujine, da bo veliko zanimanje za ta nastop Slovenske filharmonije med Amerikanci-ljubitelji klasične simfončne glasbe.

Več podrobnosti o tem koncertu bomo objavili kasneje, kot npr. seznam članov Filharmonije, spored koncerta, imena drugih ameriških mest, v katerih bo orkester gostoval itd.

Rudolph M. Susel

"Fantje na vasi" vas vabijo!

CLEVELAND, O. — Vest, da "FANTJE NA VASI" priredijo svoj letni koncert, je v meni zbudila spomine na mojo pevsko kariero. Dasi je že od četrtega razreda grospetjske šole bila pika ocena za moje petje, se mi je še enkrat ponudila možnost, da to oceno popravim.

V begunskem taborišču v Spittalu so bile dnevno mladinske večernice, za katere so bili odgovorni č. oo. salezijanci. Ob nedeljah in praznikih so bile navadno tudi pete litanije Matere božje, katere so peli gojenci Mladinskega doma.

Bil je pozno nedeljsko popoldne, ko smo se v družbi č. g. Matka vračali z nogo-metne tekme. Ker je imel ta dan na skrbi večernice, je kar med potjo nabiral pevce, ki bodo peli litanije. Manjkalo mu je še enega. Obrnil se je k meni: "Pa ti boš danes pel, Francel."

Menda je res pozabil, kako je z mojim petjem! Oblil me je mrzel pot, vse izgovarjanje ni nič pomagalo. Odločitev je bila: "Pred oltar greš, pa četudi si tih tam!" In šel sem.

Nekaj časa mi je bilo strahovito vroče ter sem bil tiho. Pa mi je menda sam "ta rogati" začel šepetati na uho: "Francel, kar pritisni, saj znaš!" Pritisnil sem.

Kako smo tisto prošnjo od-peli, res ne vem. Pod rebri sem krepko začutil komolec

mojega sosedu in v oči vseh pevcev so bile obrnjene v mene. Od tu naprej sem zopet molčal.

Po večernicah me je pred kapelo počakal Lojze, nekaj časa se je hudomušno smejal, nato me je prav po prijateljsko "spucal kot cigan fajfo". Tedaj sem naredil trden sklep, da pred oltarjem ne bom več pel.

Skoraj bi pozabil na namen tega pisanja, ki je povabiti vso slovensko življo na prelepi koncert zбора "Fantje na vasi", ki bo v soboto, 13. septembra 1980, ob 7. uri zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pridite, da skupno prisluhnemo pesmi mladih grl, rojenih daleč proč od slovenske zemlje, opevati njeno milino in lepoto.

Pevski zbor "Fantje na vasi" ima komaj nekaj let za seboj, pa je navdušil že tisoče z lepoto slovenske pesmi in to ne samo v Clevelandu, temveč tudi v drugih krajih ZDA in v Kanadi. Prepričan sem, da bodo tudi nas ponovno očarali.

Pogosto vzdihujemo, kaj bo — in ta mladina — naši ideali go nič ne zanimajo. Toda ni še vse izgubljeno, le če zavzamemo, da bomo po svojih močeh podpirali, kar je dobrega med nami. In "Fantje na vasi", mar niso nekaj dobrega med nami?

Rastli so v okolju, ki ni prav nič naklonjeno žrtvam in odpovedim, pa kljub temu plavajo proti toku časa, ko še svoj skopo odmerjeni prosti čas porabijo za vaje in priprave, potrebne za odrske nastope ter tako skrbijo, da bo slovenska pesem še dolgo živila med nami.

Breme naše bodočnosti pada tudi na nas. Pridimo in podprimo tiste, ki se trudijo! Na tem koncertu bo nastopil tudi pevski zbor "ZVON", ki nam je že dobro znan. Po koncertu pa se bomo zavrteli ob zvokih Alpskega seksteta.

Anclev Francel

Slovenski športni klub se zahvaljuje vsem

CLEVELAND, O. — Slovenski športni klub se prav lepo zahvaljuje vsem številnim prijateljem, ki so dali svoj doprinos in podporo, da sta naš piknik in športna prireditve tako odlično uspela.

Naj se na prvem mestu najiskrenejše zahvalimo Slovenski pristavi za uporabo lepo domače urejenih in na novo zgrajenih letoviških prostorov, velikega čistega bazena in prostornih poljan. Ta naš košček Slovenije v Ameriki je postal kraj, na katerem se slovenska mladina v vedno večjem številu vse pogostje srečuje in združuje.

Prav posebno se zahvaljujemo Ameriški Domovini za številne objave pred piknikom, kakor tudi za obširno poročilo s številnimi slikami o poteku našega tako uspešnega tekmovalja. Mi vsi smo dolžni, da pomagamo in podpremo to, eno izmed najbolj važnih ustanov med Slovenci, katera je držala v preteklosti in drži še danes živo vez in tiskano slovensko besedo med nami.

Najprisrčneje se zahvaljujemo slovenskim radijskim programom za tako veliko-dušno objavljjanje poročil o našem športnem dnevu. Zelim vam, da bi slovensko pesem prinašali po značnih valovih v naše domove še mnogo, mnogo let.

Posebna zahvala pa naj gre našim mladim "superkuharicam" za pripravookusnega kosila, kakor tudi za številno pomoč v kuhinji pri prijazni postrežbi naših go-

stov. Naj ne pozabimo tudi izurjenih in spretnih pripraviljalcev prašička na raz-nju, kateri je prav hitro izginil. Vsem številnim pa se tudi najlepše zahvaljujemo za živahno in veselo postrežbo vsem žejnim našega dneva.

Nadse pa se želimo zahvaliti vsem starejšim članom slovenske skupnosti, našim staršem in prijateljem, kateri so se v tako velikem številu zbrali in naše delo podprli kljub slabemu vremenu. Mlada slovenska generacija gotovo potrebuje vaše podpore in vzpodbude, kajti naš cilj in namen je, da pomagamo in damo svoj doprinos k pravemu, složnemu prijateljstvu in združevanju med ameriškiimi Slovenci.

Mladi smo srečni, da nam je na ta dan uspelo ustvariti vzdušje resnično srečnega, skupnega, složnega prijateljstva vseh navzočih brez razlike na starost. Zdelo se je, kot da smo vsi ena presrečna skupna slovenska družina v skupnem mladostnem razpoloženju, ki je na ta dan pozabila na težave in razlike. Bil je to dan sreče in veselja za mlade in stare, da bi le bilo vedno tako med nami.

Naj bi se vsi, mladi in stari, resnično iskreno trudili, da bi skupno preživeli čim več takih prijetnih dni in momentov, kajti potem se nam Slovincem gotovo ne bi bilo treba bati za slovenski življenj in obstoj. S pravimi skupnimi cilji in ideali se je ohranil naš narod že stoletja, naj vsaj skušamo slediti njihovem vzoru še mi mladi. Vsem, prav vsem pa naj Bog poplača za vso vašo pomoč!

Za Slovenski športni klub:
Leon Vovk

Smrt posegla v vrsto Slovencev v Stocktonu

STOCKTON, Kal. — Drnovškova Karmen se je rodila na deveti dan v mesecu oktobru leta 1932 v malem slovenskem naselju Litiji. Bila je hčerka Bogomila in A-malije Drnovšek, lastnikov brivsko-damskega salona. Kot vsak od nas, tako je tudi ona odrasčala svojo otroško dobo v fantaziji bodočnosti.

V naši rodni domovini Sloveniji je pa izbruhnila krvava revolucija med dugo svetovno vojno. Njen oče je postal aktiven propagandist proti takratni okupacijski italijanski moči. Vedel ni, da je imel opravka z ljudmi-izdajalci iz lastnega naroda, kateri so opravliali svoj gausen izdajalski posel v svojem materinskem jeziku. To zmoto je potem plačal s svojimi lastnim življenjem, ko je bil od italijanskih oblasti ustreljen kot talec.

Bil sem odrejen v Logaško domobransko vojaško prostovoljno enoto kot višji podoficir. Spoznal sem njeno mater in jo kasneje poročil.

V družini se je po letu dni rodil otrok, sin Maks ml., tako je sedaj družina štela pet članov. Boža in pokojna Karmen sta bili moji pastorki, Maks, Marjanca in sin Tedi po letih najmlajši, pa so otroci iz mojega drugega zakona.

Prišel je nesrečni mesec maj v letu 1945. Bežal sem kot tisoči drugih, da si rešim golo življenje. Po dolgih štirih letih smo prišli zopet skupaj v Italijo v begunskem taborišču, za kar gre zahvala pok. prijatelju Zaklju Jakobu.

Karmen je že kot 19 let staro dekle promovirala v Ljubljani za diplomirano bolnišnično sestro. Prva njena zaposlitev tu v Ameriki je bila v katoliški bolnici v Seattle, v državi Washington. Bila je

TURNEJA ANSAMBLA "GALEBI"



CLEVELAND, O. — Ta teden začneta svojo turnejo po Kanadi in Severni Ameriki mladi slovenski ansambel "GALEBI" in dekliski tercet "MAVRICA". V soboto, dne 6. septembra, bodo nastopili v Kitcheneru, v nedeljo, dne 7. septembra, pa v župnijski sv. Gregorija Velikega v Hamiltonu. Naslednji teden, 13. in 14. septembra bodo gostovali pri Mariji Brezmadežni v New Toronto. Od 16.-25. septembra bodo v Fairfieldu, od koder bodo verjetno pohiteli še v New York in Washington. Od 25.-29. septembra se bodo mudili pri nas v Clevelandu. Njihov zadnji nastop bo v Chicagu v soboto, 4. oktobra, na Slovenskem dnevu, ki ga vsako leto prireja Ameriško-slovenski radijski klub pod vodstvom dr. Ludvika Leskovarja.

Približno štiri tedne bodo na poti, tako bodo imeli tudi priliko nekoliko si ogledati

kanadsko in ameriško deželo, mesta in ljudi, predvsem življenje slovenskih rojakov.

Glasbena skupina "GALEBI" in dekliski tercet "MAVRICA" je nastala pred desetimi leti v Finžgarjevem domu na Opčinah pri Trstu. Tedaj so bili še vsi člani 7 in 8-letni otroci, danes pa so mladi fantje in dekleta. V 10 letih dela in igranja so umetniško dozoreli, da lahko nastopajo tudi drugod in tekmujejo z drugimi ansambli. Povsod so sprejeti z navdušenjem in kritiki jih zelo lepo ocenjujejo.

Tudi mi bomo imeli priliko slišati ta mladi ansambel "GALEBI" in tercet "MAVRICA" pri nas v Clevelandu na njihovem koncertu v nedeljo, 28. septembra, ob 3.30 popoldne v avditoriju pri Sv. Vidu.

Vsi prisrčno vabljeni!
Mladi harmonikarji

Iz naših vrst

Lyons, Ill. — Uredništvu Ameriške Domovine! Oprostite na zamudi! Vesela pa sem, da ste me spomnili na potek naročnine. Časopis imam zelo rada, ker berem vesti iz mojega rodnega kraja Slovenije.

Milena Maksimovič

Mississauga, Ont. — Spoštovani! Pošiljam naročnino za eno leto, ostalo je za tiškovni sklad. Zelim vam obilo uspeha in vas lepo pozdravljam.

Ivan Horvat

Toronto, Ont. — Spoštovani! Tu vam pošiljam ček za letno naročnino Ameriške Domovine. Lepo pozdravljam!

Polde Jakomin

Tequesta, Fla. — Uredništvu Ameriške Domovine! Priloženo pošiljam za enoletno naročnino petkove izdaje tega lista. Pozdravi!

N. Tomc

Biloxi, Miss. — Spoštovani! Prosim, da nadaljujete s pošiljanjem Ameriške Domovine na moj redni naslov. V ta namen prilagam ček za enoletno naročnino, kot tudi mal dar. Lepo vas pozdravlja

M/Sgt. Tone Velbel

Salem, O. — Spoštovani pri Ameriški Domovini! Dolgčas bi bilo, če bi ne bilo Ameriške Domovine! Prilagam dar v blag spomin pokojnim urednikom Jaki Debevcu in Mary Debevec, kanoniku rev. Johnu Omanu in ge. Mariji Zakelj. Pozdrav vsem pri Domovini, delavcem, naročnikom in bralcem!

Agnes Možina

brezvestnega človeka.

Zapušča 19-letnega sina Jamesa, 14-letno hčerko Tan-
yo in pa 13-letno Elisabeth.

Naj počiva v miru božjem, verujte mi, zaslužila si ga je s svojim duševnim trpljenjem na tem svetu.

Maks Simoncic

FANTJE NA VASI

priredijo

KONCERT

V SOBOTO, 13. SEPTEMBRA 1980

V Slovenskem Narodnem Domu
6417 St. Clair Avenue

Gostuje oktet ZVON

ZACETEK OB SEDMIH ZVEČER

Po koncertu zabava in ples — Igra Alpski Sekstet
Dar \$4.00

Donations to the Slovene Home for the Aged

In memory of
Anton Kebe

\$50: Frances Drenik.

\$25: F. P. Kosmack.

\$15: Zele Funeral Homes.

\$10: Cyril and Mary Grilc.

In memory of
Mary Koschak

\$25: Ivanka Starc.

\$15: Emerson Street East

(Denver).

\$12.50: SNPJ Lodge 53.

In memory of
Mary Steklasa

\$10: Mrs. Edward Kovacic.

\$5: Mr. and Mrs. John Brod-

nik.

In memory of
Sarah (Zora) Malnar

\$100: George Opalich family.

\$50: Biff's Bar.

\$40: Mr. and Mrs. John

Chiappette.

\$20: Mr. and Mrs. T. Bryan,

Mr. and Mrs. S. Miroglotta.

\$15: Mr. and Mrs. Carl Mi-

roglotta.

\$12.50: SNPJ Lodge 53.

\$10: Mr. and Mrs. A. Aljan-

cic, Mr. and Mrs. J. Bajec,

Eleanore Discenzo, Mr. and

Mrs. John Fazio, John Fakult,

Mrs. C. Godnavec, Mr. and

Mrs. Leo Hayes, Mr. and Mrs.

C. Jacobs, Mrs. Anthony Mal-

nar, Anna Nestic, Rose Paulin,

Mr. and Mrs. L. Prebesevsek,

Mr. and Mrs. J. Torek, Mr.

and Mrs. Ronald Miroglotta,

Mr. and Mrs. M. Zagorec.

\$5: William Bayuk, Mr. and

Mrs. H. Brodowski, Jennie

Centa, Mrs. Louis Dolinar, Mr.

and Mrs. S. Godnavec, Mr.

and Mrs. Robert Gorski, Mr.

and Mrs. T. Hodonovac, Vito

MALI OGLASI

APARTMENT FOR RENT

6 rooms upstairs, with heat.
St. Clair & E. 71 neighbor-

hood. Call after 10—361-4423.

(97-98)

(100-101)

7 ROOM BRICK COLONIAL

Living & dining room, kit-
chen, family room. Excellent
condition. New carpet, close
to schools & shopping. Will
go V.A. Only \$44,500.

531-8788

LOCATION REALTY

(97-98)

For Rent

5½ rooms upstairs. 6611 Bon-

na Ave. No children or pets.

Call 431-4956

(97-100)

BY OWNER

North of Blvd.—3 bedrooms,
2 car garage, 2 full baths,
ultra modern kitchen, fire-
place, new carpeting thruout.
Central air, many extras.
Executive home. Immediate
occupancy. Better than new.

17628 Harland Ave.

481-2433, eve. 531-8041

(X)

For your problem home -
roof, porch, steps, paint (ex-
terior, interior) call 681-0683
anytime. Estimates free.

(X)

V NAJEM

Stanovanje z dvema spal-
nicama na Groveswood Ave.
oddajo samo odraslim. Kličite
953-1544 po 6. uri zvečer.

(X)

FOR SALE

4½ room modern bungalow.
Basement, Rec room. Attach-
ed garage. Built-ins. Notting-
ham Lakeshore area. Asking
\$49,900. Call 486-3308.

(97-100)

INDIAN HILLS RANCH
MIAMI RD. BY OWNERLike new brick 3 bedroom (1
down). 2 baths, living room,
dining room, family room,
rec room with wet bar. 2 fire-
places, 2½ car attached gar-
age, central heating and air
conditioning. Must see to ap-
preciate. On large wooded lot
with picnic area. For private
showing in Euclid call 531-
4433 or 461-6466. Principals
only.

(96-98)

HOUSE FOR SALE
BY OWNER6 Room Colonial. Mid 50's.
Call 481-5178

(96-99)

2 enodružinski na E. 61 St.
Dvodružinska na St. Clair.

* * *

Euclid. Zidan Tudor. Izredna
kupčija. \$69,900.

* * *

Zidan ranč na Richmond Hts.
Skoraj enega akra zemlje.
\$79,500.

* * *

Prostori zidan ranč na enem
akru. Willoughby Hills.

* * *

2½ akra zemljišče, primerno
za trgovske prostore, s hišo,
na Lorain Rd. v N. Olmsteadu

* * *

Več gradbenih parcel napro-
daj. Razne lokacije.

CAMEO REALTY

ANTON MATIC, zastopnik
531-6787

(F-X)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. 481-2237
NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
EDINA SLOVENSKA IZDELOVAL-

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and

Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIČ, lastnica

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z veliko srčno žalostjo naznanjamo, da je po daljšem bolehanju, zaključil svoje zemsko potovanje in odšel k
svojem Stvarniku, naš ljubljani mož, oče, brat

1903

1980

ADOLF LUNDER

Rojen je bil 4. junija 1903 v Rašici pri Velikih Laščah
v Sloveniji, kjer je kmetoval do leta 1945, ko je z družino
zapustil dom radi komunistične revolucije in se preko
Koroške priselil v Ameriko leta 1949. Do upokojitve je
bil tovarniški delavec.

Bil je član Društva Slovencev, št. 16 Slovenske dobro-

delne zveze in Slovenske pristave.
Umrli je 29. julija 1980. Pogreb je bil iz Zakrajško-
vega pogrebnege zavoda 31. julija 1980 v cerkev sv. Vida
in od tu na pokopališče Kalvarija, kjer so pokopani nje-govi svojci.
Pogrebne obrede z mašo in pridigo je opravil duhov-
nik g. Jože Simčič, somaševal je g. kanonik Raymond
Hobart. Obema gg. se družina pristočno zahvaljuje. Lepo
se zahvaljujemo organistu Janezu Riglerju, ki je pogreb-
no mašo spremljal s petjem in igranjem na orgle.Hvaležni smo gg. duhovnikom, msgr. Alojziju Baz-
niku, kanoniku Raymondu Hobartu, župniku pri Mariji
Vnebovzeti Viktorju Tomcu, ki so umrlega prišli kropit,
posebej še župniku pri Sv. Vidu Jožetu Božnarju in
Jožetu Simčiču, ki sta vodila glasno molitev rožnega
venca v pogrebnege zavodu. Lepo se zahvaljujemo tudi
vsem drugim, ki so umrlega obiskali v pogrebnege zavodu
in njegovo dušo z molitvijo Bogu priporočili v zveličanje.Bog naj bogato povrne vsem, ki so s cvetjem lepo
okrasili mrtvaški oder, darovali za sv. maše in druge
dobre namene.

Hvaležni smo za nam izrečena sožalja, posebej msgr.

Žalujejo:

IVANA — žena;

MARIJA in ANA — hčerki;

MARIJA BOLDIN — sestra in Ljubljani,
Slovenija ter ostali sorodniki.

Cleveland, Ohio, 5. septembra 1980.

OPEN 2 to 5 SUNDAY
Brick, Brick, Brick

22800 Hadden

Just listed, Euclid custom
built Colonial. Chardon Rd.
area. Spotless. Secluded yard.
27 years old. E.R.A. Buyers
Protection Plan. 80's

Brick Bungalow

21131 Lakeshore Blvd.

Euclid. Northside of Lake-
shore Blvd. 4 bedrooms. At-
tached garage. Walking dis-
tance to RTA & Holy Cross
Parish. 50's

Euclid Brick Cape Cod

335 E. 248 St.

Attractive 2 bedroom, possi-
ble 3rd. Dining room. W. B.
Fireplace. New 2½ garage.
Central Air. Must see! 50'sALUMINUM SIDED BUN-
GALOW OFF E. 185 ST.Just listed. Immaculate. 3
bedrooms. Knotty Pine dor-
mer & rec room. Ready to
move in. \$52,900.

EUCLID BUNGALOW

Aluminum sided. Large kit-
chen. 2 bedrooms down, ex-
pansion up. Very clean. Love-
ly garden. Low 50's.

JODI JOYCE REALTY

531-3302

(93,98)

House for Sale 19160 S. Lake
Shore Blvd., Euclid3Bedroom Colonial. 1½ baths,
living & dining rooms. New
carpet. Remodeled kitchen. 2
woodburning fireplaces. Full
basement. 2½ car garage.
Central air. Call Fri. or Sat.
morning. 692-3107.

(96,98)

Additions, Remodeling, Dry-
walls, Roofing, and Kitchens.
Call Andrew Kozjek 481-0584

(87-101)

IZ SLOVENIJE

Grafofonske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Časopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroj-
čki za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES INC.

6419 St. Clair Ave., Cleveland, O

431-5296

John Petric 782 E. 185

Odpri v torek, četrtek in petek
od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do
1. ure, v soboto od 8. do 4. ure
Zaprto v ponedeljek
481-3465

FOR RENT

3 unfurnished rooms & bath.
Up, adults. No pets. E. 71 St.
near St. Clair.

Call 361-0989 after 4 p.m.

(Aug 8,15,22,29, Sep 5)

Rojaki pozor

Izvršujem zidarska in mizar-
ska dela, pleskam hiše zunaj
in znotraj, izvršujem električ-
no in vodno napeljavo, po-
pravljam strehe. Kličite po 5.
popoldne tel. 881-5439.

(13,15,22,29, avg, 5 sep)

Enodružinska s 6 sobami na
1231 E. 60 St. — že prodana!

Dvodružinska blizu sv. Vida.

Modernizirani kuhinji in ko-
palnici. Velika parcela. Ga-
raža.

Štiridružinska zidana. \$29,000

POZOR! ALI MISLITE PRO-
DATI ENODRUŽINSKO HI-
ŠO? IMAMO SEZNAM ZA-
NESLIJIVIH KUPCEV. POK-
LIČITE NAS TAKOJ!A.M.D. Realty 6311 St. Clair
432-1322

(F-X)



V BLAG SPOMIN

četrte obletnice, odkar je za
vedno zatisnil svoje blage oči
moj ljubljani soprog

Stanley (Slavko) Zupan

ki je mirno v Gospodu
zaspal 5. sept. 1976Dragi, nepozabni!
Lahko naj Te zemlja krije,
spavaj, dragi Ti, sladko,
luč nebeška naj Ti sije,
mir in pokoj naj Ti bo!Žaluoja soproga
Pauline Zupan

Cleveland, O., 5. sept., 1980

JOSEPH L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

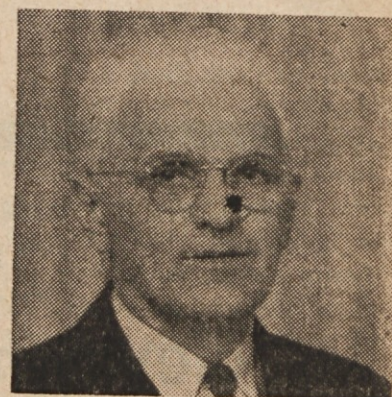
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law | Odvetnik
Bus. 623-8588 Res. 531-3413

(F-X)

V BLAG SPOMIN OB DRUGI
OBLETNICI SMRTI MOJEGA
LJUBLJENEGA MOŽA, NAŠEGA
OČETA, STAREGA OČETA,
BRATA, SVAKA, STRICA IN
TASTA, KI JE UMRIL
6. SEPTEMBRA 1978

ANTON ŽUPANČIČ

S cveticami Ti grob krasimo
in molimo za dušni mir,
da enkrat srečno se združimo,
tam, kjer je večne sreče vir!

Žaluoja:

Žena Rozalija, roj. Gabriel
Sin ing. Anton Zupančič
Hčerke Slava, por. Pust,
Olga, por. Petek,
Roži, por. Selan.
Brata: Janez (v Kanadi),
France (v Sloveniji)
Sestre: Minka, Ivanka, Ana,
Amalija in Angela (v Sloveniji)
Snaha: Štefi; zeti: Božo, France
in Jože ter vnuki in vnukinje.ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.Tel: 361-3113
6016 St. Clair Ave.

KOLLANDER WORLD TRAVEL

PRESENTS

"CARIBBEAN CRUISE PREVIEW"

WITH

ALPINE SEXTET

on WEDNESDAY, SEPTEMBER 10 — 8 P.M.

at

Sterle's Slovenian Country House

1401 E. 55 STREET

Refreshments — Movies — Music

HELP WANTED

PART TIME or FULL TIME. Machine Shop light

work, toolmaker, and Hardinge lathe operator.

Pako Inc. - Willoughby, Ohio

946-8030

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

1909

1980



IN APPRECIATION AND LOVING MEMORY

It is in deep sorrow yet in complete submission to the Will of God that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, father-in-law and brother

JOSEPH F. STRUMBEL

He entered into rest on June 23, 1980 after a short illness. Our dear loved one was born on April 16, 1909 in Cleveland, Ohio. He was a long time member of St. Vitus Holy Name Society, St. Vitus Dad's Club, St. Vitus Lodge No. 25, K.S.K.J., Franc Prešeren Lodge No. 17, A.M.L.A., and a 3rd Degree Knight of the Knights of Columbus.

Services were held on June 26, 1980 from the Zak Funeral Home, with a concelebrated Mass of the Resurrection at 10:00 a.m. in St. Vitus Church. Former pastor Rev. A. Edward Pevec was the main celebrant, concelebrating with pastor Rev. Joseph Boznar, was Rev. John Kumse, Rev. Joseph Simcic, Rev. Victor Tomc, Rev. Raymond Hobart and Rev. Michael Drycz. Our heartfelt thanks to these priests.

We are especially grateful to Rev. Joseph Boznar and Rev. Joseph Simcic for leading the rosary and their visits in the hospital; likewise to Rev. A. Edward Pevec for his prayers at the funeral home, his visits with our beloved, and conducting final rites with Rev. Joseph Boznar at the cemetery.

We are deeply indebted to Rev. Edward Pevec for his beautiful eulogy at the funeral Mass.

Our grateful thanks are extended to the priests of St. Bernard Parish at Sunrise, Fla. where Joe's brother Ed is a sacristan, for offering a special Mass in his memory the day after his death, and to the many parishioners who attended.

Deep appreciation is extended to the members of St. Vitus organizations Holy Name Society, Christian Mothers Club, Dad's Club, and KSKJ Lodge 25 who in such large numbers paid final homage to our loved one.

May God bless everyone for their beautiful floral

pieces, Mass offerings, all purpose gifts in his memory, and for the many expressions of sympathy.

From the depth of our hearts, we thank our many friends who attended the wake, the church services, and to those who accompanied our beloved Joe to his final resting place at All Souls Cemetery, Chardon, Ohio.

Many thanks to our organist Mr. Peter Johnson, and to the St. Vitus Men's Choir for their beautiful vocal renditions, and special thanks to the pallbearers.

We are thankful to everyone who remained with us for some time after the funeral and shared in the fine luncheon prepared by Mrs. Josephine Godic, Anne Kern and their kitchen staff.

Thank you cards were sent to all who remembered us and our beloved. If accidentally, we missed anyone, please accept our apology and may this public notice serve as a special thanks to you.

Dearest and never to be forgotten husband, father, grandfather, father-in-law and brother: Your departure from us fills our hearts with deep sorrow. We will always lovingly remember you to the end of our days. May the Lord richly reward you for all of your care and concern for us. Intercede, dear one, so that we, too, may someday join you in heavenly bliss!

God watched you as you suffered,
He knew you had your share;
He gently closed your weary eyes,
And took you in His care.
Your memory is our keepsake,
With that we'll never part;
God has you in his keeping,
We have you in our heart.

Sadly missed by:

JENNIE STRUMBEL (nee Mohoric), wife;
ROSALIE FRANKS, daughter; JOHN A. FRANKS, son-in-law;
MARY JO, JOHN A. FRANKS III, PETER, DANIEL, AMY,
grandchildren, all of Vermillion, Ohio;
EDWARD STRUMBEL, brother, Sunrise, Florida;
FRANK STRUMBEL, brother; JENNIE KOMAR and
JOSEPHINE STRUMBEL, sisters, all of Euclid, Ohio,
and other relatives
Cleveland, Ohio, Sept. 5, 1980.

Z globoko žalostjo in vdani v Voljo Vsemogočnega, naznanjamo, da je po kratki in mučni bolezni za vedno tislil svoje blage oči naš ljubljeni mož, oče, stari oče, tast in brat

JOSEPH F. STRUMBEL

Umrli je 23. junija 1980. Naš blagopokojnik je bil rojen 16. aprila 1909 v Clevelandu, Ohio.

Bil je dolgoletni član društva Najsvetejšega Imena, Očetovskega kluba, dr. sv. Vida, št. 25, K.S.K.J., dr. France Prešeren, št. 17, A.D.Z., in član v tretji stopnji Kolumbovih Vitezov.

Pogrebne obrede so se vršile 26. junija 1980 iz Zak pogrebneega zavoda s koncelebrirano sv. mašo Vstajenja v cerkvi sv. Vida ob 10. uri dopoldne. Celebrant pogrebne maše je bil č. g. Edvard Pevec, prejšnji šentviški župnik in dolgoletni prijatelj pokojnega. Asistirali so mu sledeči duhovniki: č. g. Jože Boznar; č. g. Jožef Simčič; č. g. John Kumše; č. g. Viktor Tomc; č. g. Raymond Hobart in č. g. Michael Drycz. Našo najtoplejšo zahvalo naj prejmejo vsi omenjeni duhovniki.

Posebno smo hvaležni č. gg. Jožetu Božnarju in Jožetu Simčiču, ki sta vodila rožni venec v pogrebni kapeli in za njih obiske v bolnici, kakor tudi č. g. Edvardu Pevcu za njegove molitve v pogrebniemu zavodu, za njegove obiske in tolažilne besede ter za končne obrede na pokopališču s č. g. Jožetom Božnarjem.

Globoko smo hvaležni č. g. Edvardu Pevcu za njegove v srce segajoče besede pri pogrebnih sv. maši.

Toplo zahvalo naj prejmejo duhovniki v fari sv. Bernarda, Sunrise, Florida, kjer je pokojnikov brat Edvard mežnar, za darovano sv. mašo v njegov spomin dan po njegovi smrti, in vsem tamkajšnjem faranom, ki so se je udeležili v tako velikem številu.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo člani in članice cerkvenih organizacij pri Sv. Vidu: Dr. Najsvetejšega Imena, Materinski klub, Očetovski klub in dr. sv. Vida, št. 25, KSKJ, ki so se v tako lepem številu poslavljali od rajn-

kega in molili za pokoj njegove duše.

Naj Bog stotero povrne vsem, ki so darovali krasne vence in cvetlice, za toliko sv. maš, ki se darovale za njega, vsem, ki so namesto vencev darovale v druge dobrotelne namene v pokojnikov spomin ter številne izraze sožalja.

Iz dna srca se zahvaljujemo vsem, ki so ga pokropili, se udeležili pogrebne sv. maše in spremili našega ljubljeneega na All Souls pokopališče v Chardon.

Toplo zahvalo naj prejmejo g. Peter Johnson, organist pri Sv. Vidu, in cerkveni moški zbor za tako ganljivo petje pri sv. maši. Najlepša zahvala našim sorodnikom pogrebem, ki so ga spremili do groba.

Zelo smo hvaležni gospema Josephine Godic in Anne Kern ter kuhinjskem osebju za tako izvrstno pripravljeno kosilo po pogrebu v avditoriju sv. Vida, in vsem, ki se ga udeležili in ostali nekaj časa v naši družbi.

Nazposla smo zahvalne kartice vsem, in če smo kaj zgrešili, naj nam blagohotno oprostijo in to našo zahvalo vzame v velikodušno naznanilo.

Naš predragi soprog, oče, stari oče, tast in brat: Počivaj v miru od Tvojega zemškega truda in Bog ti bogato poplača za vso nam izkazano skrb in ljubost nam pa ostaneš v najlepšem spominu do konca naših dni.

V miru Božjem Ti počivaj,
dragi, nepozabni nam,
v nebesih večno srečo uživaj,
do snidenja na vekomaj.
Ti, o Jezus naš premili,
zlij na dušo Rešnjo Kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
raj nebeski mu odpri.

Zaluzoji:

JENNIE STRUMBEL (rojena Mohoric), soproga;
ROSALIE FRANKS, hčerka; JOHN A. FRANKS, zet;
MARY JO, JOHN A. FRANKS III, PETER, DANIEL in AMY,
vnuki in vnukinje, vsi v Vermillion, Ohio;
EDWARD STRUMBEL, brat, Sunrise, Florida;
FRANK STRUMBEL, brat, JENNIE KOMAR in
JOSEPHINE STRUMBEL, sestre, vsi v Euclid, Ohio
ter ostalo sorodstvo.
Cleveland, Ohio 5. sept. 1980.

KANONIK J. J. OMAN:

25 let med
clevelandskimi Slovenci

Jakob je postal duhovnik in profesor v zavodu Sv. Stanislava v St. Vidu nad Ljubljano, docim je Janez prišel v Ameriko in bil posvečen za duhovnika škofije nekako pred sedmimi leti. Ob tem pisanju Father Janez Solar pravkar izdeluje svoj doktorat na katoliški univerzi v Washingtonu.

(Op. ured. — Pred 12 leti)

sem šel v Železnike nad Skofjo Loko in kupil za Izseljenški arhiv Minnesotske univerze v Minneapolisu več sto pisem, ki sta jih pisala č. g. Vencelj Solar OSB in č. g. Jakob Solar iz ZDA svojim sorodnikom v Sloveniji. Pisma so izredno zanimiva in dragocena. Mislim, da sem odšel zanje \$80. R.M. Susel.) Ali je treba besed in razla-

ge, da spoznamo požrtvovalno nesebičnost, ki vodi take moze pri njihovem delu? Kaj pomaga vpiti napredni, napredni? Dela kažejo napredni, ne vpitje. V enem samem takem možu je več naprednosti in narodne zavednosti kot v nešteti tako zvanih naprednjakih, ki dan za dnem kriče o naprednosti, v dejanju pa nimajo ničesar pokazati. Samo dela govore jasno, glasno in trajno. Srečen narod, ki ima veliko takih mož!

Pa tudi med ameriškimi Gorenjci opažamo podobno zanimanje za šolanje svojih otrok, četudi tako šolanje znova obtežuje že itak obtežene rame. In to je lepo in hvalevredno.

Slovenci ne smemo biti poznani samo kot izvrstni delavci pri najtežjih delih, zastopani moramo biti v vseh panogah tukajšnjega gospodarskega in kulturnega življenja.

Morebiti sem se nekoliko predolgo pomudil pri Gorenjcih. Stori sem zato, ker sem celih 33 let preživel med njimi. Videl sem njih dobre in slabe lastnosti, slišal sem njih petje in vrisk. Čutil sem tudi njih bolesti in stiske.

Gledal sem njih napore za naš vsakdanji kruh in se z njimi vred zanj trudil. Videl sem jih, ko so prihajali izdelani in utrujeni s polja ali pa iz tovarne, zakajeni od dima in prahu. Vedno pa sem spo-

štoval v njih poštene in pogumne, zanesljive in značajne moze.

Dal ljubi Bog, da bi tudi ostali, pa naj bodo doma v stari domovini, ali pa v novem kraju v Ameriki!

Dolenjci

Drugo dobo svojega življenja preživljam med Dolenjci. Preteklo je že nad 21 let, odkar prebivam med njimi. Imel sem v teh dolgih letih tudi z drugimi Slovenci opraviti, toda velika večina mojih sosedov in faranov je iz Hinj, Ambrusa, Krke, St. Vida pri Stični, Zagradca, Žužemberka, Dobriča in Primskovega. Ribičevanov je pri Sv. Lovrencu le malo.

Dolenjec je mirne narave. Vse, kar dela, dela s premislekom. Do skrajnosti je konservativen in težko ga je za kaj novega pridobiti. Ta konservativnost se kaže doma pri vzgoji, v tovarni pri delu in tudi v političnem in socialnem življenju. Novi nazori, nove šege in običaji se ne dotaknejo Dolenjca, dokler sam ne uvidi in ne preizkusi, da so dobri in pravi.

It pays to be Independent.



*Effective Annual Yield: 6.1364%

Earn the highest interest on Passbook Savings in Cuyahoga County.
• Savings Certificates Available
• Convenient Save-by-Mail

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

DIRECTORS:

Harold R. Swope/ Frank Berzin/Jeffery A. Cole/James J. Conway/Louis L. Drasler/John F. Kovacic

R & D SAUSAGE COMPANY

15714 WATERLOO ROAD
CLEVELAND, OHIO 44110
PREKAJENO MESO — MESO ZA ZMRZOVALNIKE
Posebne cene pri velikih nakupih
BILL IN ANGELA RATAJC, LAST. 692-1832
Na debelo in na drobno

Tel: 531-7933 - 34
Contact Lenses

Computerized
System 2000

J. F.
OPTICAL CENTER

Complete eye examination by Dr. Scott Bannerman
ONE DAY SERVICE ON REPAIRS
ONE WEEK SERVICE ON PRESCRIPTIONS
— REASONABLE PRICES —
JOHN FUDURIC 775 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE. 481-5277
Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

James V. Debevec, Editor

AMERIŠKA DOMOVINA

FRIDAY MORNING,

SEPTEMBER 5, 1980

FANTJE NA VASI IN CONCERT

A new fad has gripped the hearts of Americans. You see evidence of it as you drive down the freeway and notice the various bumper stickers reading, "Thank God I'm" with the blank filled in according to the nationality of the driver. Further evidence is seen in the ever increasing number of ethnic festivals, socials, and concerts. "Being ethnic" is in.

We Slovenian-Americans in Cleveland had "been ethnic" long before it became a fad. The readers of this newspaper have known for many years that without good, deep roots neither a tree nor a community nor a country can last very long. This fact has only recently been accepted by the majority of Americans. We have been proven right.

More gratifying than this is the fact that young Americans are becoming more conscious of their ancestral background. The proof can be seen in the numbers of young faces in many Slovenian organizations as well as the number of newer groups founded in the last few years by young Slovenian-Americans.

One of these newer groups is a men's chorus made up of 17 young Americans of Slovenian descent called Fantje Na Vasi. As far as they are concerned, "being ethnic" is not just a fad — something

to be discarded once its time has run out. They sing the songs of Slovenia because they appreciate the songs' splendor and beauty. They sing with the heart of a Slovenian — one that loves song and singing.

And how they do sing! Anyone who has heard them realizes that each member is a gifted singer. As a group their talent is enhanced by careful rehearsal and dedication to success. The music they produce is truly beautiful.

If you enjoy Slovenian songs and singing, join Fantje Na Vasi for its concert Saturday, September 13, at 7:00 P.M. in the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Avenue. Tickets are \$4.00 and are available at Tony's Polka Village, Frank Sterle's Slovenian Country House, Baragov Dom, and all members. This year the concert has an added attraction with a guest performance by the men's chorus Zvon from Fairfield, Connecticut. After the concert enjoy dancing to the music of the Alpine Sextet.

Be sure to come early — before 7:00 P.M. — to get a good seat so you can catch every minute of this fine concert. You'll enjoy the evening and leave with the satisfaction of knowing, "Thank God I'm Slovenian."

Mojca Slak

REPORT ON FIRST SLAVIC NAT'L MEET

Dear fellow Slavic Americans:

A historic event occurred in Baltimore, Maryland on August 22, 1980 for it marked the start of the First Slavic American National Convention.

The goal of the convention was to expand solidarity among all Slavic Americans and friends with the purpose of creating a national voice that will speak for all Slavic Americans. This would include Bohemians, Ukrainians, Polish, Byelorussians, Croats, Serbians, Slovaks, Slovenes, Macedonians, Ruthenians, Bulgarians, Russians, and others.

American Slavs came from all parts of the United States bringing with them concerns about many topics such as: employment opportunities, discrimination, housing facilities for the elderly, affirmative action programs, coverage and analyses in the public school, accurate and adequate reporting by the media, membership on policy making boards and commissions, plus many other important issues.

The following workshops were specifically set up to deal with Slavic American concerns: community development, education, holocaust, human rights, domestic politics and Slavic affairs. All workshops were paneled and chaired by various notable and concerned Slavic Americans. Many resolutions emerged from the workshops and several were presented and passed at the convention's General Assembly which was

held on Sunday, August 25, 1980.

Other activities included a polka music festival, Inner Harbor folk festival, Slavic National Exhibition, Convention banquet, and a liturgy of Christian Joy. (Slavic folk mass which was conducted by Bishop John L. Morkovsky of Houston, Texas, Spiritual Director of Czech Americans.

Please be advised that I shall be happy to speak with any group or organization relative to the convention and its goals. It is my plan to provide the media with further information as soon as I receive it from convention officials in Baltimore. Specifically, this information would include a list of all the resolutions passed at the convention and a complete list of those individuals who have been elected to sit on the National Executive Board.

In closing, I would like to say that the First National Slavic Convention was a historic event. However, for it to be a real success, all Slavic Americans must unite for the common good of all Slavs. This will mean hard work, sacrifice and involvement. Our people have proven in the past that they are not afraid of hard work, sacrifice and involvement, and that is why I am so sure that the Slavic Americans of this country will not fail in the support of each other and in the common effort of uniting together.

Very sincerely yours,
Larry J. Pugel

Bruna Bericic Marries Mike Pecirep



Bruna Bericic

Bruna Bericic of Seven Hills was married to Mike Pecirep at St. Lawrence Church, E. 80 St., Cleveland, Ohio on Sat., Aug. 30 at 10 a.m.

Bruna is a member of SNPJ Lodge 257 and was a member of Circle 77 SNPJ 6 years. She had many recitals in Slovenian at plays and banquets. In high school she participated in drama.

In the 9th grade she was in her first play. In the 10th grade she took part in two plays and was inducted into

the Thespian Society, an organization for people interested in the theater.

In the 11th grade she was involved in three plays. During the third, the director had a heart attack and Bruna took over as director and was elected president of the Thespian Club.

In her Senior Year, Bruna was re-elected president of the Thespian Club and is the only girl to hold the office of president two consecutive years. She also received the award as an outstanding member of the Thespian Society.

Besides the theater, she was active in swimming, and majored in Business. She plays the organ and performed with Mladi Harmonika in Cleveland.

Bruna is a secretary receptionist at Shannon Construction Company.

Best wishes to the couple!

Submitted by,
Marie Pivik

Euclid-Ninth Branch Celebrates Grand Opening



Kathy Hlad and Rudy Pryately recently performed during the grand opening celebration of the National City Bank, Euclid 9th St. Branch.

The 53rd branch of National City Bank was officially opened in the new National City Center.

NCB Chairman Julien McCall and representatives from Cleveland's City Council performed the traditional ribbon cutting. Home Service Representatives welcomed the public into the bank lobby by giving them National City Bank pens.

Over 4,000 pens were distributed on opening day. Cleveland State University cheerleaders dressed in green and white, distributed over 12,000 Money Center key chains to passerbys in the Plaza and along E. 9th St. Inside the bank, visitors were treated to punch and cookies.

Various ethnic groups performed throughout the lunch

hour in the Plaza and the Atrium and at the E. 9th St. entrance. The groups included a Calypso Steel Band, a Spanish guitarist, Greek Bouzouki Players and Dancers and Slovenian Button Box Players. The ethnic entertainment continued on Friday and throughout the following week.

Bill Thomas, former Playhouse Square Manager, is the new manager of Euclid-Ninth. His team includes Mary Dorey from Babbitt-Lake Shore, John Burke from Puritas-W. 150th, Ruth Williams from University Circle, Mary Miller from Independence, Rose Suchan from Chagrin-Brainard and newcomers Rebecca Girgash, Janice Wagner, Laura Davis, Mark Wysocki, Mary Teacher and Becky Kay.

Favorite Recipes



CANNED SEMI-HOT YELLOW PEPPERS

Cut peppers lengthwise, clean out seeds, or if you want them hotter just cut in pieces and leave seeds in. Put in some small white onions and cauliflower, if you like them. After peppers are ready, pack in hot jars. Pour hot syrup over peppers and seal.

Syrup

Boil together:
4 cups water
4 cups white vinegar
2 cups sugar
2 tablespoons pickling spices
Pinch of alum
Bring to boil and boil 15 mins. Pour over peppers. This amount fills 4 qts. Just double or triple the recipe.

Mary Drobnick
Euclid, Ohio

United Altar Pilgrimage Great

The beautiful heart warming pilgrimage of the United Altar Society from 4 parishes, is over, yet our spiritual benefits will stay with us forever. To have a group that cooperates in every way, is most gratifying.

Blessed Mother Mary must of been very pleased to see her devoted children gathered around Her statue, asking to place our numerous pleas at the foot of Her Son Jesus, for health, for the poor, the forgotten ones, etc.

Please accept my humble thank you and God bless you for being wonderful you, with the wish that next year we will meet again in Lemont.

Mary Marinko

Likes Friday edition

Editor:

The extra \$2.00 is for your paper. Enjoy your Friday edition as I was a native Cleveland. Moved to Wadsworth, Ohio in 1941. Nice to hear of happenings in Cleveland.

Sincerely,
Frances Tekaucic

Enjoys paper

Editor:

I am sending a check for one years payment for the Ameriska Domovina. She has been a subscriber of your paper since 1913 and enjoys it very much, and looks forward to receiving it. The lady who delivers it is very wonderful to her, too. My mother is 90 years old and reading your paper brings her great enjoyment. Thank you very much. I'm sending you two dollars extra for expenses.

Mrs. Cebular's daughter
Rose Marin
Cleveland, Ohio
(Mrs. Paula Adamic is the carrier)

Memo: From Madeline

By

Madeline

Debevec



Frederick E. Krizman, Attorney-at-Law, and a Fellow in the American College of Nursing Home Administrators, has been selected to edit the legal section on a Desk Manual for nursing home administrators. The Manual will be prepared by the American College of Nursing Home Administrators' Office in Washington, D.C.

The College currently has over 6,000 members. There will be four other divisions of the Manual in addition to the section pertaining to legal aspects.

The following dates, and places at which Fred Krizman will be lecturing are as follows:

September 6, Las Vegas, "Audits Are Not a Game of Chance — The Odds Are With You." This paper will be presented at the regular Symposium, held by the College of Nursing Home Administrators.

September 10, Baton Rouge, Louisiana. Mr. Krizman will be presenting a paper on "Plan of Correction — You'd Be Surprised — You Have Some Rights," to an audience of nursing home administrators and executives.

September 17. The same subject will be repeated in Wooster, Ohio, and in Columbia, South Carolina on Sept. 24th.

Mr. Krizman is a regular lecturer at Ohio State University and is currently preparing a lecture series for Cleveland State University, covering the legal aspects of nursing home administration.

Mr. Krizman was recognized as the "Outstanding Nursing Home Administrator" at the Symposium, held in Seattle, Washington, by the College of Nursing Home Administrators. This is the highest award the College can bestow upon a member. It was only the third such award made by the College.

Mr. Krizman is a licensed nursing home administrator and currently the executive director of Saint Augustine Manor, a 194 bed rehabilitation center.

Congratulations, Fred!

Congratulations to Ms. Donna Sloger of Cleveland who entered the Schio Awards Program. She is one of the teachers involved in the American Enterprise Ohio Awards Program for Excellence.

Rose Novak has been admitted to the Slovene Home for the Aged in Cleveland. She is the mother of Bob and Evelyn Novak.

Visitors are welcome.

University School pupil Robert Kovacic, 15, of Pepper Pike, Ohio had his second lead role of the summer at Interlochen Arts Academy in northern Michigan. He was cast as Lysander in "A Midsummer Night's Dream."

Frank A. Mrsnik, D.D.S. has opened an office for the practice of Dentistry in the JoAnn Medical Building, 848 E. 185 St., Cleveland, 481-0117.

Dr. Mrsnik graduated from St. Joseph's High School in Cleveland, Notre Dame University and Western Reserve University Dental School.

He is the son of Mr. and Mrs. John Mrsnik of Cleveland, Ohio and grandson of John and Albina Mrsnik of Richmond Heights, Ohio.

Grandma Albina says, "Dr. Frank is happy to meet the great Slovenian people. Stop in and visit him. Even if you don't need dental work, have a nice chat with him."

Congratulations to Mr. and Mrs. William Jansa, Jr. on their marriage Aug. 30.

The following day they received the surprise of their life. They were the grand prize winners of a brand new Monte Carlo car at the St. Williams raffle.

Double congratulations!

The Ladies Auxiliary of the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio, has resumed its fish and shrimp fry on Fridays. Goulash, polenta, home fries, pork chops, apple strudel and noodle strudel are also available.

Call 481-5378 for take-out orders.

Because William Konkoy was able to get away from Manhattan, N.Y. for a few days, the Konkoy's enjoyed a three-day reunion with their son and his friend Michelle Callery, niece Mrs. Charles (Bette) Horn, her daughter, Christine, and guest Jean Staples from Livonia, Mich.

It had been an emotional experience since the family had drastically diminished. William celebrated a birthday while his parents, the John Konkoy's celebrated 40 years, and saw great grandma's house for the first time. They were delighted with the visit.

Helen is a former Konkoy from West 130 St.

Anthony F. Skok of Euclid, Ohio is a new member of the Quarter Century Wireless Association. His ham call is N8AZG. Membership requirement is at least 25 years active participation in amateur radio.

In the TV series, "Irish Treasures", shown on PBS Channel 25 in Cleveland, the Engineer in Charge is listed as Karl Lorenvic and Milan Merhar as audio engineer. The series was produced by WGBH of Boston.

Congratulations to Donald K. Musick of Cleveland who was recently graduated by the Cleveland Institute of Electronics. His field of study involved a special industrial program.

On Sunday, Sept. 14, Peoples and Cultures Tour, 1330 River Rd., Cleveland OH 44113 (621-3749) will visit a Slovenian National Home and watch a balinca game. They

(Please turn to page 2)

MEMO FROM MADELINE

(Continued from page 5)

will also visit an old world bakery and stop at Tivoli's on St. Clair. Another highlight will be St. Paul Parish, the first Croatian Church in Cleveland.

St. Sava Serbian Eastern Orthodox Church is also on the agenda.

A traditional South Slavic food treat will round out the tour.

Cost is \$12.25 for members or \$15.50 for non-members.

The deceased **Jack Gregorac** was honored posthumously in Columbus, Ohio where his wife, Esther, was given a plaque for his dedication to the elderly. The plaque was signed by Governor Rhodes. The luncheon was attended by the officers of the Coalition For The Elderly and by his sisters Frances Hrovat and Bertha Vidmar.

Residents of Richmond Hts. should attend the council meeting Sept. 10 at City Hall. On the agenda will be discussions on the airport, Industrial Zoning, and the Proposed Sewer Plant.

The council invited all three County Commissioners who will be interrogated by council on where they stand on issues concerning Richmond Hts. We urge everyone to attend.

TRAVEL NEWS:

Nettie Mihelich of Cleveland flew to the Modic ranch in Montana and enjoyed a three week visit with her family. The six Modic children traveled from Seattle, Washington, Oregon and Montana to attend a family reunion with Nettie.

Nettie said, "It took me 80 years to go deep sea fishing, but I finally caught two salmon."

The family had a wonderful vacation together.

Anka Mihelich and nephew **12 year old Tom Percic** of Richmond Hts., Ohio flew to Minnesota to visit their relatives.

Tom paid his own travel expenses from the money earned on his paper route. They camped through the Pacific Northwest with Anka's dad, Frank Mihelich, of Gilbert, Minnesota, and the Stanley Ferkul family of Biwabik, Minn.

They were 30 miles from the Mt. St. Helen's volcano and said, "The ground was covered with ash."

Alice and Al Bozic of Cleveland, traveled with their cousins **John and Justine Pretnar** to visit another cousin **Valeria (Dolinar)** and **Norm Hale** in Crossville, Tennessee. They had a great time reminiscing.

Joe, Agnes, Metka, Josko, Edi, Monica and Andrej Skulj of Toronto, Canada traveled to Cleveland for the weekend. They attended Korotan's picnic at Pristava and visited with Agnes' mother Agnes Petek, and sister Eda Vovk Pust and family.

Joe, employed as a chemical engineer, and Agnes are extremely involved in cultural activities in Canada. Mrs. Skulj is an originator of the folklore group "Biser" and teaches ballet and gymnastics with the Slovenian Gymnastics of Canada.

The entire Skulj family is active in Maria Pomagaj Church.

BIRTHDAY GREETINGS TO:

Anne Millavec (Sept. 6).
Linda Bohine of Kirtland, Ohio (Sept. 10).

Henry Zupancic of Euclid, Ohio (Sept. 11).

Margaret Kokal (Sept. 8).
Frank Paletic of Euclid, O. (Aug. 30). Family and friends enjoyed a dinner party at the Fireplace Restaurant.

Frank Mlinar of Euclid, O. will celebrate his birthday on Sept. 12. Best wishes of good health from family and his friends.

Laurie Kokal (Sept. 10).
Therese Hlad of Cleveland (Sept. 6). She will celebrate her "Sweet Sixteenth".

Marko Vovk of Willoughby Hills, Ohio marked his 19th birthday on Aug. 21.

Happy First Birthday (Sept. 1) to **Jeffrey William Kastelic**, son of Mr. and Mrs. Jim Kastelic, brother of Dylan of Addy, Wash. Jeff is grandson to Mr. and Mrs. Henry Mion (Otino's Restaurant in Cleveland area), and Caroline Kastelic. His grandparents took a trip together to visit their children and grandchildren in Washington State. It was a double celebration, meeting Jeffrey for the first time and observing Caroline Kastelic's birthday, also. Daughter-in-law Linda greeted them with a beautiful cake and party in her honor.

The Kastelics live 2300 ft. above sea level in the mountains 240 miles from Mount St. Helens. They were not affected by the volcanic eruption the first two times, but the third time their area was covered with quite a bit of ash.

Jim and Linda and children send their love and best wishes to families and friends in Cleveland, and Aunt Alice and Uncle Sam (Opalich) in Cape Coral, Fla.

Late birthday greetings to Bill Kastelic with love from all.

ANNIVERSARY GREETINGS TO:

Mr. and Mrs. John Lokar of Euclid, Ohio celebrated their 43th anniversary on Sept. 1. John is the owner of L and M Tobacco in Cleveland, Ohio.

Best wishes for their 40th wedding anniversary on Sept. 7 to **Mr. and Mrs. Leo Jevce**, 1158 Norwood Rd from sister Mamie Marin, son Robert J. Jevce and family, daughter Betty Lee Gorgon and family and all their friends.

Cy and Ursula Stepec of Euclid, Ohio will celebrate their 25th Wedding Anniversary on Sept. 10. Fondest wishes from their friends and relatives.

Marian Homar, daughter of Mr. and Mrs. Frank Homar of Euclid, became the bride of **Edward A. Ostrander**, son of Mr. and Mrs. Roland Turner of Euclid in a recent ceremony at St. Mary's Church. The Rev. Victor Tome officiated.

Kathleen Homar attended her sister as maid of honor. Bridesmaids were Phyllis Ostrander, Connie Reese, Barbara Wagner, Genine Stanley and Diane Serkanes.

Gary Kane was best man for the bridegroom. Ushers were Bill Ostrander, Tony Di Baco, Al Pituch, and Jeff Engle.

The reception was held at the Slovenian Home. Congratulations!

3RD ANNUAL SLAVIC VILLAGE HARVEST FESTIVAL SEPT. 14

Ethnic foods, authentic costumes and crafts, and live music and dancing in an Eastern European flavor are all part of the third annual Slavic Village Harvest Festival to be held Sunday, September 14, from noon to 6 p.m.

"Slavic Village" is the adopted name of one of Cleveland's oldest ethnic neighborhoods, where a major volunteer effort has resulted in the renovation of more than 30 buildings in the past two years.

A crowd of more than 15,000 persons is anticipated to be on hand for the one-day festival. Fleet Avenue (exit 159-B of I-77) will be barricaded between East 57th and East 65th Streets for the event. Visitors to the festival will enjoy continuous live music at two bandstands, colorful Slavic dancing and singing groups, and a variety of ethnic foods available from several dozen vendors.

The Slavic Village Association, a non-profit volunteer community group sponsoring the Harvest Festival, was formed in 1978 to unite residents and merchants in an effort to upgrade the neighborhood through building renovations conforming to the Polish "Highlander" style of architecture. This bare wood chalet-type architecture is predominant throughout the mountain regions which border Poland and Czechoslovakia.

The 1.6 square mile area that comprises Slavic Village

Jim Misic, Certified NRA Instructor, will conduct Hunter Safety Clinics at the Environmental Interpretive Center, North Chagrin Reservation of Metropark, (use Forest Lane Park entrance off Rt. 91 in Mayfield, phone 442-2848). Topics of discussion include safety at home and in the field, first aid, proper use and storage of firearms, conservation ethics, etc. These sessions are mandatory for first-time hunters in Ohio.

The sessions will be Thursdays in September from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

St. Joseph Auxiliary of The Little Sisters of the Poor Annual Dessert Card Party will be held Sunday, Sept. 7 at Little Sisters of the Poor on Richmond Rd. Tickets are \$2.50 and can be purchased at the door. Call Mrs. George Waters 486-6047 for additional information.

SERVICE NEWS:

Navy Boatwain's Mate 1st Class **John Kocjan**, son of John and Sylvia Kocjan, 350 E. 280th St., recently participated in an amphibious landing exercise at Fort Story, Va.

He is a member of detachment 2605 from Assault Craft Unit Two based in Cleveland. Headquarters are in Norfolk, Va.

Kocjan is a graduate of Euclid High and Bowling Green State University. His wife, Kathleen, is the daughter of Paul and May Dreifort, 20351 Wilmore Ave.

Members of St. Mary's Altar Society will receive Holy Communion Sept. 7 at the 8 a.m. Mass. There will be no meeting or holy hour this month.

is bordered by Broadway Avenue to the north, Harvard Avenue to the south, East 71st Street to the east and Interstate-77 to the west. The population of the neighborhood is predominantly Polish, Bohemian and Czechoslovakian, leading to the adoption of the name "Slavic Village."

The Cleveland Area Board of Realtors has recognized the community for their renovation efforts, and presented the prestigious Medallion Award to the Slavic Village Association at last year's Harvest Festival.

City, county and state spokesmen have also cited the restoration of the neighborhood as an example of what residents can do for their home communities without requiring financial help from governments!

Use Correct Names

Editor:

Enclosed you will find a check for ten dollars for the renewal of my subscription to the Friday Ameriska Domovina for another year. Included is an additional five dollars to help the publishing fund.

I am hoping that other Slovenes will be alerted to the fact that we Slovenians can not afford to lose our outlet where we can sound off and tell everyone about our Slovenian cultural, civic, social, political and religious activities and views.

We need the Ameriska Domovina and all the remaining Slovene newspapers in this country as we need all our Slovene cultural groups, the many choruses, lodges, our beloved Slovenian Homes.

We MUST preserve and promote our Slovenian Culture. Together we will do all this and continue to keep Slovenians in the for-front. We must not get lax, but instead we must and will work together as one, and success will surely be ours.

Related to above, may I bring out an observation on my part about published releases and articles that appear in our newspaper. It upsets me to no end when I read for example, The So and So Club will hold a Dinner-Dance at Reher Hall. Or The Big Event will be held at Waterloo Hall or St. Clair Home. Why don't we concentrate on the proper name of these wonderful institutions in our publicity such as Slovenian Society Home . . . Slovenian National Home . . . Slovenian Workmen's Home . . . Slovenian Collinwood Home, etc. This should go a long way in helping preserve our Slovenian Heritage. Wishing you the greatest success for the future and thank you ever so much for past kindnesses and cooperation. From a proud Slovenian.

Cordially yours,
Rudy Lokar

Meeting

Regular monthly meeting of the St. Mary's P.T.U. (Collinwood) will be held on Thursday, Sept. 11 at 7:30 p.m. in the Study Club Room.

Branch No. 25 of the S.Z.Z. will have their meeting on Tuesday, Sept. 9 at 1:30 p.m. at St. Vitus Social Room.

FEDERATION OF HOMES SCHOLASTIC BENEFIT

The Federation of Slovenian Homes is sponsoring a Reverse Raffle Evening on the 11th of September at St. Clair Slovenian Hall to raise funds for scholarships, our annual benefit for college students.

To allow everyone the opportunity to win, a minimum of 200 ticket sales are limited at \$50.00 each. Of \$5,250, the top prize is \$3,000.00. \$50 will be awarded to every 5th number drawn.

Guests are invited to attend at \$15.00 additional to partake of dinner only.

Cocktail hour at 6:30 precedes dinner. Hors d'ouvres and a plentiful liquor selection welcomes you. Menu consists of an abundant variety of meats, vegetables, salad and dessert catered by the capable lady, Mrs. Zalar. The bar will be open during the evening with a promise of wine at every table during

the meal.

This event is a benefit for the scholarship fund which previously has been the annual fund raising picnic. Representatives decided to make a change this year to raise more money for the youth of our community who are in need and maintain a high scholastic standard.

Forms to apply for the scholarship are available from all hall representatives. If anyone wishes to complete the form by Sept. 1st, call your local Slovenian Home or Ella Samanich, Sec'y. at 243-6696. Applicants must be in good standing with a lodge or fraternal organization of their Slovenian community.

Information pertaining to the Reverse Raffle may be obtained by calling Frank Mahnic at 641-9072 or Bill Jansa, 481-0123.

Helen Kozely Konkoy

PILGRIMAGE NOTES

By PAOLA RIJAVEC

Cleveland, Ohio — Our pilgrimage to the shrine of St. Anne de Beaupre in Canada and to four other religious sites, which was organized by Sister Albina of the Dominican Order and Miss Angela Winter of the Newburgh area, is now a pleasant memory. In their organization of this long and demanding trip, with all of the essential details, they showed themselves to be real experts and they have our sincerest thanks.

We left Cleveland by chartered bus at 8:00 on the morning of July 3. Every seat was taken and we welcomed in our midst the spiritual leader of the pilgrimage, Msgr. Louis Baznik and his aide Thomas Kowach, a personable young seminarian.

The weather was good and we began the trip, as is our custom, with recitation of the Rosary. Already by the time of our first rest stop, at Angola, New York, there had begun to develop among us new ties of friendship, which endured and deepened during the entire trip.

The first shrine we visited, already on the first day, was Our Lady of Fatima, in Youngstown, New York, which has some resemblance to the shrine in Frank, Ohio. Right at the entrance to the shrine our attention was captured by a row of large, white statues of saints, which are placed one after another along the paths, amid the flowers and greenery. The church itself is covered by a large cupola and the singing of the birds mingled with our singing during the Mass as they flew freely to and fro beneath the high vault.

After we had rested a bit and explored the park with its many statues, we continued on our way. We crossed into Canada and traveled along the picturesque road that follows the Niagara River to the Falls, where we stopped for a little while later that same afternoon we arrived in Mississauga, a suburb of Toronto, where we spent the night.

The next day, around the noon hour, we arrived at the picturesque Thousand Islands, where we went for a boat ride up the St. Lawrence River past numerous beautiful little islands on which we

could see many attractive homes. The weather was sunny and the ride very pleasant.

Soon we were on our way again, this time toward Montreal and the shrine known as "Mary Queen of Hearts" in East Sherbrooke. After an evening Mass and some supper we made our way through the interesting streets near the shrine. Although it was July 4, Independence Day, in the United States, in Canada it was but a normal Friday.

On Saturday morning after Mass we went for a scenic tour of the city of Montreal by special bus. The driver, who was also our guide, drove us past the Olympic Village, where the 1976 summer olympic games took place. Then we went on to Montreal Hill, which is a huge cemetery for the city of Montreal.

Traveling through well-to-do suburbs we arrived on the other side of the city and stopped at the Shrine of St. Joseph. Unfortunately, we did not have enough time to really explore this interesting shrine, although many of us would have enjoyed the opportunity.

After going through the business district of Montreal, we arrived at the exceptionally beautiful church which is constructed as a copy of the famed Notre Dame Cathedral in Paris, France. We were all enormously impressed with the magnificence of the church, the remarkable artistry of the altars, the ceiling, pews, in short, the entire interior of the church.

Early in the afternoon, on Saturday we boarded our own chartered bus and continued on to Cap de la Madeleine. During this journey we experienced a heavy rainstorm. The next day, Sunday, was sunny. After morning Mass and breakfast we walked about the grounds of the beautiful shrine, among the flowers and shrubbery, along the banks of the St. Lawrence River.

In the evening, at 8:00, we participated in a procession which wound its way from the church to a small lake, in the center of which, on a rock garden, stood a statue of Mary, surrounded by potted plants and flowers and illuminated by lights. This Sunday was a special experience for all of us.

On Monday morning we proceeded on to the city of Quebec. Here too, unfortunately, we had only about two hours available for a tour of the city and a light snack. Each of us hurried here and there in an effort to see as much as possible, especially in the older section, beneath which the navigable St. Lawrence River flows on toward the Atlantic Ocean.

That same afternoon we reached the shrine of St. Anne de Beaupre. After evening Mass in the basilica of St. Anne's, a procession wound its way from the basilica to the square in front. Msgr. Louis Baznik proudly carried the relic of St. Anne.

The following day we attended various religious ceremonies in the basilica, wondered at the beauty of the Stations of the Cross, and walked along the banks of the St. Lawrence. Because it rained almost the entire day, the evening procession took place inside the basilica.

On Wednesday morning after Mass we boarded our bus and returned back to the United States. We rode through the green Adirondack Mountains and past many small, pretty lakes. Soon we arrived in the town of Oriskany, New York.

Here, in the Slovenian restaurant known to many of our readers as Trinkhaus Manor, we enjoyed an excellent supper, while the organist played a number of Slovene songs in our honor. The owner, Mr. Trinkhaus, personally came to greet us and stopped at each table for a brief conversation.

The last two nights of our trip we spent in the Oriskany Ramada Inn. The final shrine we visited was the well-known Jesuit Martyr Shrine in Aquirville, New York.

The next morning, on Thursday, July 10, we attended Mass in this famous shrine, built on the site of the torture and massacre of a group of French missionaries in the 17th century. The missionaries had come to the New World to bring the news of Christ's message to the Indians of the Mohawk tribe.

During our free time many of us returned to the circular church, where it is so easy to think about the sacrifice, suffering and martyrdom endured by so many in the name of Jesus Christ.

In this church there is also an altar devoted to the recently proclaimed Indian saint Kateri Tekakwitha, who was called by her fellow Indian "Lily of the Mohawks".

Having visited this shrine, it is understandable why so many American priests come here on their retreats.

With our visit to the Jesuit Martyr Shrine we concluded our pilgrimage, and on the following morning, Friday, July 11, we returned to Cleveland.

Everyone Invited To Alpine Sextet Cruise Preview Night Sept. 10

The Alpine Sextet, which is hosting a cruise in the Caribbean for Thanksgiving, is inviting you to its first preview party on Wednesday, Sept. 10, at Frank Sterle's Slovenian Country House, 1401 East 55 St. at 8 p.m.

Movies will be shown, a briefing given, entertainment by the Alpine group, and refreshments provided.

Tell your friends and join in this fun night.

Kollander World Travel